Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne II**	**1L**
CLUB 2	**Malcantone II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**06.10.2024**
Start / Beginn Début / Inizio **13:30**	End / Ende Fin / Fine **16:03**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**RC03**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	123

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	210099	COURBAT Gaëtan	
Referee 2 Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0	7	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	ROUILLER Jonathan				203187
11	A	BASSI Jonathan				208332
33	G	ERARD Lino	X	X	X	214131
1	G	BEUTLER Cyril				207277
12		SCHAFFTER Numa				207266
8		HAAS Corentin				207274
16		GUMY Julien				98304
19		OPPLIGER Alan				212433
25		IMBODEN Jascha				222919
97		GOZEL Gaëtan				204453
9		ZIMMERMANN Djile				203409
6		BOLDINI Lucien				214335
98		VUILLEUMIER Maxime				209243
13		SCHAFFTER Théo				210275
54		KOHLER Jonas				216123
26		ESTOPPEY Cyril				99219

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209046
	ZIGERLI Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:13	8		1				
15:13	26	8	2				
16:15	98	13	3				
36:31	8		4				
38:30	13	98	5				
45:14	98	9	6				
72:50	8		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:02	16	2	00:00	20:02	C1
29:08	25	2	00:00	31:08	J1
34:01	25	2	00:00	35:45	H
TOTAL				6 min	

2 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	CONCONI Federico				220947
72	A	ANTONI Gianluca				205280
99	G	MANFRINI Lorenzo	X	X	X	214204
	G					
87		MUELLER Alessandro				96219
67		CASELLINI Damiano				99097
85		LURATI Dario				207315
88		VERZINO Sari				212300
96		MARTINENGHI Marzio				204247
55		BETTOSINI Rocco				221226
16		MOGLIAZZI Nicolò				211386
3		WALLER David				219060
8		MERCOLLI Tommaso				217060

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2135
	LISCHETTI Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:47	67		1				
32:55	88	96	2				
35:45	72	88	3				
39:01	85	67	4				
48:35	67	87	5				
51:14	72	88	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:15	96	2	00:00	12:15	G1
18:02	63	2	00:00	20:02	C1
65:20	87	2	00:00	67:20	H
TOTAL				6 min	